

Posta elettronica

L'indirizzo per inviare messaggi e-mail alla redazione del Tirreno di Empoli è il seguente: empoli.it@iltirreno.it

agenda

I nostri recapiti

La redazione si trova a Empoli in piazza Farinata degli Uberti 30. **Numero verde telefonico 800011266.** Telefono 0571 711775, 710894. Fax 0571 74266, 79898.

Portateci le vostre foto

Volete fare un regalo speciale ai vostri cari? Pubblicate gli auguri con le foto per anniversari e compleanni. Basta consegnarle in redazione dalle ore 13 alle 18 due giorni prima della scadenza. Il servizio è gratuito.

CINEMA

CINEMA LA PERLA

Via Dei Neri **Empoli** Tel. 0571/72723

Pirati dei Caraibi 4

Spettacolo feriale ore 21.

Spettacoli sabato e domenica 16; 19; 22.

CINEMA EXCELSIOR

Via Ridolfi 75 **Empoli** Tel. 0571/72023

Sala 1 **Una notte da leoni 2** Spettacoli feriali 20,20; 22,30. Spettacoli sabato e domenica 16; 18,10; 20,20; 22,30.

Sala 2 **Paul** Spettacoli feriali 20,20; 22,30. Sabato e domenica 16; 18,10; 20,30; 22,30.

Sala 3 **Garfield II supergatto** Spettacoli feriali 20,30; 22,30. Spettacoli sabato e domenica 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

CINEMA MIGNON

Via Baccio da Montelupo 33 **Montelupo** Tel. 0571/51140.

I baci mai dati Film di Roberta Torre.

Inizio unica proiezione ore 21,45.

Domani sera 20,30; 22,30. Venerdì 21,45. Sabato e domenica 20,30; 22,30. Lunedì ore 22.

MULTISALA SUPERCINEMA LAMI

Via Francesca Sud **S. Croce** Tel. 0571 30899

Sala 1 **Pirati dei Caraibi 4**

Inizio spettacolo ore 21,30.

Sala 2 **Una notte da leoni 2**

Inizio spettacolo ore 21,45

Sala 3 **Garfield**

Inizio spettacolo ore 21,30.

Sala 4 **Paul**

Inizio spettacolo ore 21,45.

Sala 5 **Zack & Miri**

Inizio spettacolo ore 21,45.

UCI CINEMAS FIRENZE

Via Cavallaccio Tel. 055/7874363

Apertura ore 14 solo sabato e domenica. Notturmo solo venerdì e sabato. (*) solo mercoledì e giovedì.

Zack & Miri 14,30; 17,10; 19,45; 22,15; 00,50.

Balla con noi 14,15; 16,30. **Red** 19,30; 22,15. **Fast & furious 5** 14; 16,50; 19,40; 22,30. **Una notte da leoni 2** 14,10; 16,40; 19,15; 21,45; 23,30

(*); 00,15. **Pirati dei Caraibi 4** 14,30; 16,30; 17,30; 18,30; 19,30; 20,30; 21,30; 22,30; 23,45; 00,30; 01,00. **Una notte da leoni 2** 15,20; 17,45; 20,10; 22,40. **Paul** 14,45; 17,20; 20; 22,30; 01,00.

Esp. Fenomeni paranormali 15,30; 18; 20,20; 22,45; 0,100. **Garfield** 16,45; 18,30; 20,15. **Housemaid** 22; 00,25. **Beastly** 14,25; 16,30.

CINEPLEX

Via T. Romagnola **Pontedera** Tel. 0587/59041.

Giovedì, sabato, domenica apertura ore 14. Mercoledì e sabato notturno.

Pirati dei Caraibi 4 15,20; 16,20; 18,10; 19,10; 21; 22; 22,30; 23,40; 00,45. **Garfield II supergatto** 14,10; 15,45; 17,20; 19; 20,40; 00,35. **Paul** 14,15; 16,20; 18,25; 20,30; 22,35; 00,45. **Esp. Fenomeni paranormali** 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,40; 00,40. **Una notte da leoni** 14,10; 16,15; 18,20; 20,30; 22,40; 00,45. **The tree of life** 16,30; 19,20; 22; 00,40. **Zack & Miri. Amore a...**

primo sesso 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30; 00,30.

UCI CINEMAS CAMPI BISENZIO

Via Fratelli Cervi 9 **Campi Bisenzio** tel. 055/892960, www.ucicinemas.it

Giovedì, sabato e domenica apertura ore 15.

Notturmo solo venerdì e sabato.

Zack & Miri 15,25; 17,45; 20,05; 22,35; 00,50.

Mr. beaver 18,05; 22,30; 00,45. **Beastly** 16;

20,20. **Esp. Fenomeni paranormali** 15,40;

17,55; 20,10; 22,25; 00,40. **Fast & furious 5**

15,50; 18,40; 21,35; 00,35. **Balla con noi-Let's**

dance 16; 18,15; 20,30; 22,45. **Paul** 15,30; 17,55;

20,20; 22,40. **Red** 15,15; 17,45; 20,15; 22,45. **The**

housemaid 22,45. **Garfield-II supergatto**

15,10; 17,05; 19; 20,55. **The tree of life** 15;

17,50; 20,45; 23,40. **Four lions** 15,45; 18,05;

20,25; 22,45. **Pirati dei Caraibi 4** 15,10; 15,30;

16,40; 18,10; 18,30; 19,30; 21,10; 21,30; 22,30;

00,10; 00,40. **Una notte da leoni** 15,10; 15,50;

16,40; 17,30; 18,10; 19; 19,50; 20,30; 21,20; 22,15;

22,50; 23,40; 00,40.

CINEMA ITALIA

Via Garibaldi, 40 **Poggibonsi** tel. 0577/936010

Sala A: **Garfield II supergatto** 18,30; 20,30.

L'altra verità 22,40.

Sala B **Zack & Miri amore a... primo sesso**

v.m. 14 anni. 18,30; 20,40; 22,40.

LA TRAMA



Simon Pegg e Nick Frost in una scena di "Paul"

PAUL

Regia: Greg Mottola

Con: Nick Frost, Simon Pegg, Seth Rogen, Stefano Belisari, Jason Bateman, Kristen Wiig, Bill Hader, Jane Lynch, Sigourney Weaver, Blythe Danner, Jeffrey Tambor, David Koechner, John Carroll Lynch

Genere: Commedia

Graeme Willy e Clive Collings, due nerd inglesi appassionati di fantascienza, partono per gli Stati Uniti alla volta di una convention di fumetti. Attraversando il deserto del New Mexico s'imbattono in Paul, un alieno che per 60 anni è stato tenuto prigioniero di una base militare top secret dal quale è appena evaso. Paul condurrà i due terrestri in un'avventura on the road nel tentativo di raggiungere l'astronave che lo potrebbe riportare a casa prima di essere bloccato dagli agenti del governo o del padre infuriato di una giovane che hanno accidentalmente rapito. Sceneggiatura: Nick Frost, Simon Pegg. Fotografia: Lawrence Sher. Montaggio: Chris Dickens. Musiche: David Arnold. Produzione: Working Title Films, Big Talk Productions.

Rap, pattinaggio, hip hop per l'evento di fine anno in collaborazione con l'Asev

Oggi festa per il centro "1000&1voce"

All'appuntamento, dalle 15 in poi, anche un famoso rapper

Alla Polisportiva di pattinaggio a Empoli, oggi a partire dalle 15 i ragazzi e gli animatori del Centro Giovani 1000&1Voce organizzano la consueta festa di fine anno. Tra i partecipanti, il famoso rapper "Pirata Zatarra" che ha svolto con i ragazzi un laboratorio di musica rap e che durante la festa si esibirà insieme a loro nelle canzoni multilingue che hanno scritto insieme. A seguire, B-Boy Smile, ballerino e insegnante di break dance, terrà una lezione aperta a tutti coloro che si volessero cimentare in acrobazie a tempo di hip hop. Nel corso della festa, sarà possibile assistere a una mostra di burattini e visitare la galleria di scatti fotografici che raccontano le giornate del Centro Giovani 1000&1 Voce dal 2009 a oggi. Ci sarà anche la possibilità di utilizzare la pista di pattinaggio e di fare merenda. La festa è aperta a tutti. Il Cen-

tro Giovani 1000&1 voce, coordinato dal Centro Interculturale Empolese Valdelsa dell'Asev, dal 2009 propone a tutte le ragazze e i ragazzi tra i 12 e i 19 anni laboratori permanenti di italiano come seconda lingua, corsi di lingua inglese, arabo e cinese, laboratori di fotografia.



La sede della Polisportiva di pattinaggio

RIVER TROPHY, TRE GIORNI PER ISCRIVERSI

Ultimi giorni per iscriversi al River Trophy del 19 giugno. Chi vuole partecipare al carnevale sull'acqua deve presentare entro venerdì alla sede della Polisportiva F' Giglio di Castelfiorentino (viale Roosevelt 26) il modulo scaricabile da www.rivertrophy.it.

MEMORARIO

PER SIENA 6,27 (no f.), 6,55, 7,26 (no f.), 8,06, 8,40, 9,08, 9,40 (no f.), 10,08 (f), 10,40, 11,40, 12,08 (no f.), 12,40, 13,08, 13,40 (no f.), 14,08, 14,40, 15,08, 15,40, 16,08, 16,40 (no f.), 17,08 (no f.), 17,40, 18,08, 18,40, 19,08, 19,40, 20,08, 20,40, 21,08 (no f.), 22,08, 23,55.

PER PISA 5,06 (no f.), 6,01, 6,47, 7,27, 7,58, 8,07 (no f.), 8,27, 8,45, 8,58, 9,03 (no f.), 9,27, 9,58, 10,27, 10,58, 11,27, 11,58, 12,13, 12,27 (no f.), 12,58, 13,27, 13,58 (no f.), 14,01 (no pf., no f.), 14,13, 14,27, 14,58, 15,27, 15,58, 16,13, 16,27, 16,58 (no f.), 17,27, 17,58, 18,13, 18,27 (no f.), 18,58, 19,01, 19,27, 19,58, 20,13, 20,27, 20,58 (no f.), 21,13, 21,27, 21,58, 22,33, 23,43, 01,14. **PER FIRENZE** 6,02, 6,18, 6,47 (Porta a Prato), 6,53 (no pf., no f.), 7,09, 7,16, 7,23, 7,32, 7,41, 7,47 (no f.), 7,52, 8,04, 8,14, 8,20 (no pf. no f.), 8,32, 8,41, 8,47, 9,04, 9,21, 9,40, 9,47 (no f.), 9,55 (f), 10,04 (no pf. no f.), 10,17 (f), 10,21 (no pf. no f.), 10,32 (no pf. no f.), 10,41, 11,04 (no pf. no f.), 11,32, 11,47 (Porta a Prato) (no pf. no f.), 12,04, 12,21 (no pf. no f.), 12,32 (no pf. no f.), 12,41, 12,47 (no pf. no f.), 13,04, 13,21, 13,32 (no f.), 13,47 (Porta a Prato) (no f.), 14,04, 14,21, 14,32, 14,41, 14,47, 15,04, 15,21 (no f.), 15,32, 15,47 (Porta a Prato) (no f.), 16,04 (no f.), 16,21, 16,32, 16,41, 16,47, 17,04, 17,21 (no f.), 17,32, 17,47 (Porta a Prato) (no f.), 18,04, 18,08, 18,21, 18,32, 18,41 (no f.), 18,47, 19,04, 19,21, 19,32, 19,47 (Porta a Prato), 20,04, 20,21 (no f.), 20,33, 20,47 (no f.), 21,04, 21,11 (no f.), 21,21, 21,47, 22,04, 22,21, 23,15, 2,20, 4,53. (no pf) non viaggia il sabato, (no f.) non nei festivi, (f) solo festivo.

FARMACIE

EMPOLI

La **Farmacia Comunale 1**, via dei Cappuccini, da lunedì a venerdì dalle ore 8 alle ore 20.

La **Farmacia Comunale 2**, Centro Empoli, aperta da lunedì a sabato dalle 8 alle 21; nei festivi - quando è aperto il centro commerciale: aperta dalle ore 8,30 alle 20,30.

La **Farmacia Nuova**, piazza San Rocco 10, aperta dal lunedì al venerdì 8,30-13 e 15-20.

La **Farmacia Pozzale** di via Valdorme 83 aperta dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13 e dalle ore 15,30 alle ore 20,30; il sabato aperta dalle ore 9 alle 13.

La **Farmacia Zito di Spicchio**, viale Togliatti, 44 (9-20) dal lunedì al venerdì.

La **Farmacia Chiarugi**, via del Giglio, è aperta anche il sabato.

La **Farmacia Asl 11** (primo piano palazzina rosa adiacente blocco H dell'ospedale San Giuseppe), via Boccaccio (dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13; dalle 14 alle 17).

La farmacia di turno a Empoli: **Farmacia Castellani** via G. del Papa telefono 0571/72039.

MONTELUPO

Farmacia Stefanelli viale Centofiori telefono 0571/51006.

SOVIGLIANA

Farmacia Mannori viale Togliatti telefono 0571/508164.

Ricordiamo che il turno inizia alle ore 20 di ogni venerdì e termina alle ore 20 del venerdì successivo. Sabato, domenica ed eventuali festività infrasettimanali comprese.

CASTELFIORENTINO

Farmacia Dani via Niccoli telefono 0571/582021; 0571/609823.

CERTALDO

Farmacia Manganelli piazza Boccaccio telefono 0571/668197, 0571/668616.

MONTEPERTOLI

Farmacia Goldoni piazza del Popolo telefono 0571/608014, 0571/609823.

SANTA CROCE

Farmacia Comunale corso Mazzini telefono 0571/30009.

SAN MINIATO

Farmacia La Scala via T. Romagnola Est telefono 0571/43032.

TERZO CIRCOLO IN FESTA



I bambini alla festa del terzo circolo

Il terzo circolo didattico di Empoli, diretto dalla preside Luidiana Mercati, ha organizzato, per gli alunni diversamente abili, un progetto che vede la sua conclusione nelle feste di oggi e di mercoledì 8 giugno. Già il 27 maggio si è svolta una festa con notevole partecipazione di genitori, nonni e amici delle classi coinvolte (dodici della primaria e una dell'infanzia) al palazzetto dello sport di Montelupo. Tale progetto mira a sviluppare la capacità di relazione e collaborazione con gli altri, a stimolare l'intuizione, l'immaginazione e la riflessione. Rafforza, inoltre, la capacità di espressione attraverso il movimento

e il ritmo usando il linguaggio del corpo; incrementa la fiducia, la sicurezza e l'autostima. Ciò al fine di accogliere e valorizzare le svariate abilità di ogni alunno diversamente abile. Il titolo è "Night and day", inteso come momento di passaggio dalla notte al giorno e dall'oscurità alla luce. Esso consiste nell'uso del linguaggio mimico-gestuale, accompagnato da musiche. Il progetto, coordinato dall'insegnante Silvia Pelagotti, responsabile dell'area del sostegno ha visto coinvolti diversi esperti: Stefania Bagnoli, Sibilla Buscioni, Deborah Carcasci, Michela Lorenzi, Silvia Ulivieri e Francesca Vignozzi.

AUGURI



Oggi è il compleanno di Francesca Tommasoni di Empoli che compie 25 anni. Ecco la dedica: "Alla ricciolina più bella e più lunga". Dagli amici Osi.